



# Aérateur

## Groupe de déplacement Sand Pro®/Infield Pro® 3040 et 5040

N° de modèle 08755—N° de série 260000001 et suivants

### Instructions de montage

## Introduction

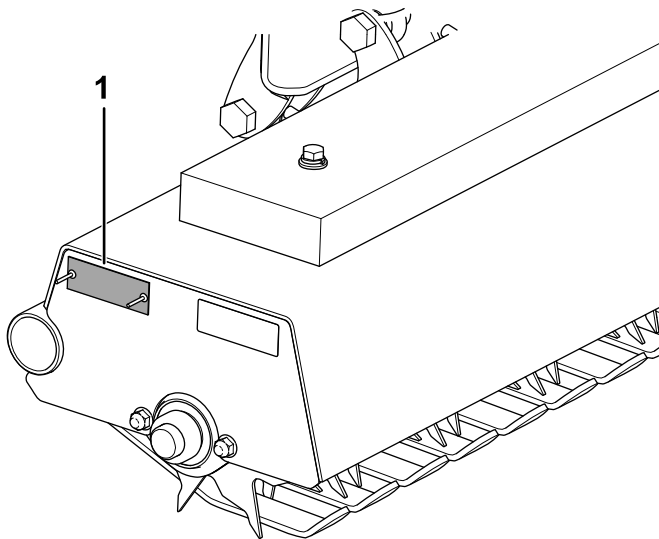
Lisez attentivement cette notice pour apprendre à utiliser et entretenir correctement votre produit, et éviter ainsi de l'endommager ou de vous blesser. Vous êtes responsable de l'utilisation sûre et correcte du produit.

Pour plus d'informations, y compris des conseils de sécurité, des documents de formation, des renseignements concernant un accessoire, pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire ou pour enregistrer votre produit, rendez-vous sur [www.Toro.com](http://www.Toro.com).

Pour obtenir des prestations de service, des pièces d'origine Toro ou des renseignements complémentaires, munissez-vous des numéros de modèle et de série du produit et contactez un concessionnaire-réparateur agréé ou le service client Toro. La [Figure 1](#) indique l'emplacement des numéros de modèle et de série sur le produit. Inscrivez les numéros dans l'espace réservé à cet effet.

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_



g353404

**Figure 1**

1. Emplacement des numéros de modèle et de série



Les mises en garde de ce manuel soulignent des dangers potentiels et sont signalées par le symbole de sécurité (Figure 2), qui indique un danger pouvant entraîner des blessures graves ou mortelles si les précautions recommandées ne sont pas respectées.



g000502

**Figure 2**

Symbole de sécurité

---

Ce manuel utilise deux termes pour faire passer des renseignements essentiels. **Important** pour attirer l'attention sur des informations d'ordre mécanique spécifiques et **Remarque** pour souligner des informations d'ordre général méritant une attention particulière.

Voir les consignes de sécurité dans le *Manuel de l'utilisateur* avant d'installer et d'utiliser l'outil.

## Sécurité

### Autocollants de sécurité et d'instruction



Des autocollants de sécurité et des instructions bien visibles par l'utilisateur sont placés près de tous les endroits potentiellement dangereux. Remplacez tout autocollant endommagé ou manquant.



decal106-5517

**106-5517**

1. Attention – ne touchez pas la surface chaude.

# Montage

## Pièces détachées

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour vérifier si toutes les pièces ont été expédiées.

Procédure	Description	Qté	Utilisation
<b>1</b>	Aérateur	1	Montage de l'aérateur.
<b>2</b>	Aucune pièce requise	–	Réglage de l'ensemble biellette.
<b>3</b>	Aucune pièce requise	–	Fin de l'installation.

Pour améliorer la traction, vous pouvez ajouter le kit masse (100-6442) à l'avant de la machine.

**Remarque:** Si la machine est équipée d'un chasse-neige ou d'un outil de levage frontal, le kit masse ne pourra pas être monté en raison d'une interférence physique.



## Montage de l'aérateur

### Pièces nécessaires pour cette opération:

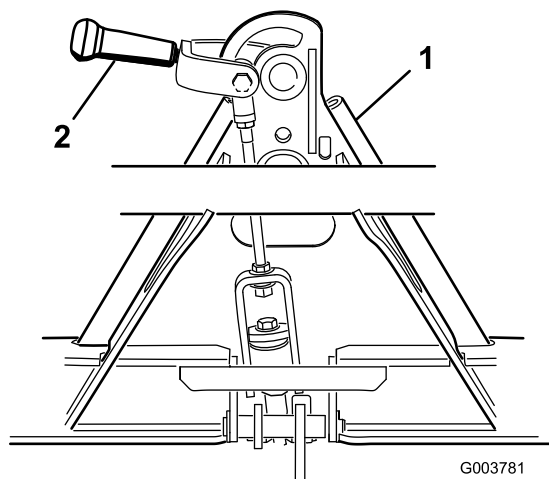
1	Aérateur
---	----------

## Procédure

**Remarque:** Les côtés gauche et droit de la machine sont déterminés d'après la position d'utilisation normale.

1. Le cas échéant, enlevez l'accessoire monté à l'arrière de la machine.
2. Reculez le groupe de déplacement juste devant l'adaptateur d'accessoire. Abaissez l'adaptateur du groupe de déplacement.

**Remarque:** Vérifiez que le levier de verrouillage est pivoté à gauche (position déverrouillée), vu de l'arrière de la machine (Figure 3).



G003781

g003781

**Figure 3**

1. Adaptateur d'accessoire    2. Levier de verrouillage

3. Élevez l'adaptateur du groupe de déplacement dans l'adaptateur d'accessoire.
4. Pivotez le levier de verrouillage vers la droite pour verrouiller les adaptateurs ensemble.

# 2

## Réglage de l'ensemble biellette

Aucune pièce requise

### Procédure

1. Une fois l'accessoire monté et fixé sur le groupe de déplacement, élevez l'accessoire.
2. Mesurez l'espace entre la rondelle supérieure et l'entretoise dans l'ensemble biellette sur l'adaptateur d'accessoire, comme illustré à la [Figure 4](#).

**Important:** La rondelle et l'épaulement ne doivent pas être espacés de plus de 1,5 à 2,2 mm.

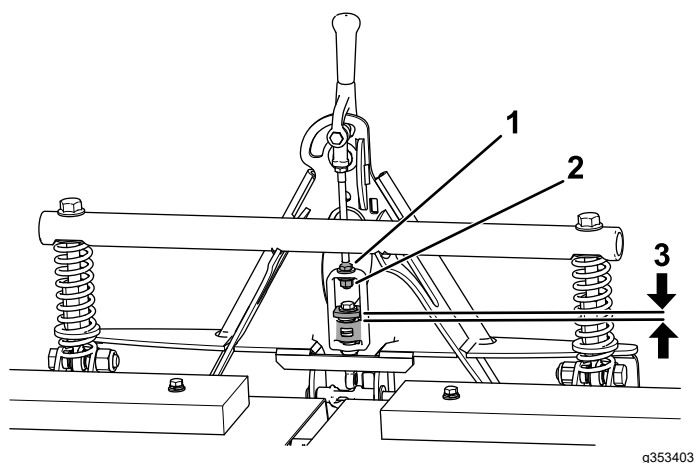


Figure 4

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Écrou de réglage | 3. Espace de 1,5 à 2 mm |
| 2. Écrou de blocage |                         |

# 3

## Fin de l'installation

Aucune pièce requise

### Procédure

Avant d'utiliser la niveleuse de finition, étudiez les documents suivants et rangez-les dans un endroit approprié :

- *Catalogue de pièces*
- *Instructions de montage*

# Utilisation

## Contrôle et nettoyage de l'aérateur

Lorsque vous avez terminé l'aération, nettoyez soigneusement la machine. Comme la machine est surtout utilisée dans le sable, qui est très abrasif, enlevez le sable au jet d'eau après chaque utilisation. Si la machine est nettoyée fréquemment (avant que le sable ait le temps de s'agglomérer), elle peut être lavée au tuyau d'arrosage sans buse.

**Important:** N'utilisez pas d'eau sous pression pour nettoyer la machine ; un jet d'eau haute pression pourrait entraîner du sable ou d'autres matériaux dans les zones d'usure où ils pourraient agir comme un matériau de rodage.

**Remarque:** Si l'adaptateur de l'accessoire se coince sur l'adaptateur du groupe de déplacement, insérez un levier/tournevis dans la fente prévue pour désengager les pièces.

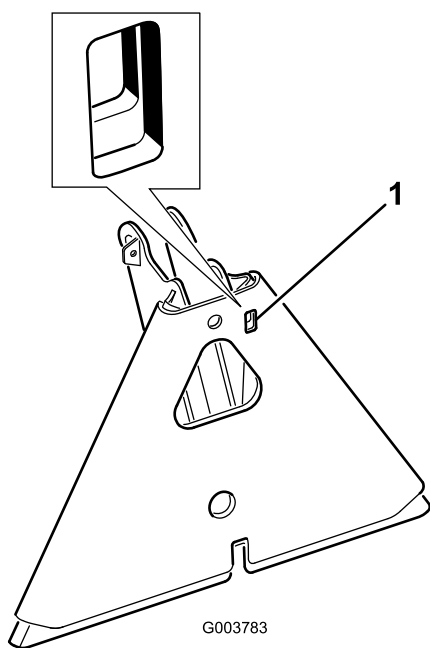


Figure 5

1. Fente

## Conseils d'utilisation

- Avant de commencer l'aération avec l'accessoire, rendez-vous dans un endroit dégagé pour vous entraîner à démarrer, vous arrêter, lever, abaisser et aérer. Cette période de formation vous permettra de vous familiariser avec les performances du cylindre aérateur.
- Déplacez-vous en ligne droite pendant l'aération. Ne changez pas de direction quand les lames de l'aérateur sont enfoncées dans le sol.
- Conduisez le groupe de déplacement à vitesse réduite et constante pour obtenir une aération uniforme.
- Lorsque vous arrivez en bout de green, levez l'aérateur avant de tourner ou de vous arrêter. Levez toujours complètement l'aérateur avant de tourner. Vérifiez si le green comporte des obstacles qui seront endommagés ou qui endommageront l'aérateur, tels têtes d'arroseur, objets en saillie.
- Réglez la profondeur d'aération en régulant la valve de levage/abaissement et en la comparant à la jauge de profondeur de l'aérateur.
- Un kit orifice variable est disponible pour régler précisément la profondeur d'aération.

# Entretien

## Graissage de l'adaptateur d'accessoire

Si le levier de verrouillage sur l'adaptateur d'accessoire ne pivote pas librement, appliquez une fine couche de graisse sur la zone illustrée à la [Figure 6](#).

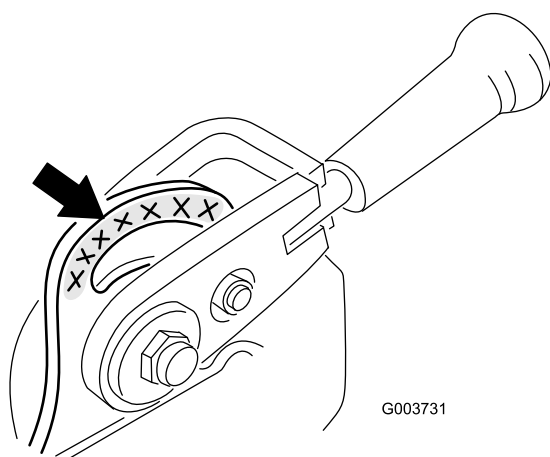


Figure 6

g003731

## Réglage des ressorts de compression et des rotules

Les ressorts et les rotules sont réglés à l'usine. Toutefois, si des pièces neuves sont installées ou si des composants sont déposés pour une raison quelconque, la longueur des ressorts doit être ajustée comme montré à la [Figure 7](#).

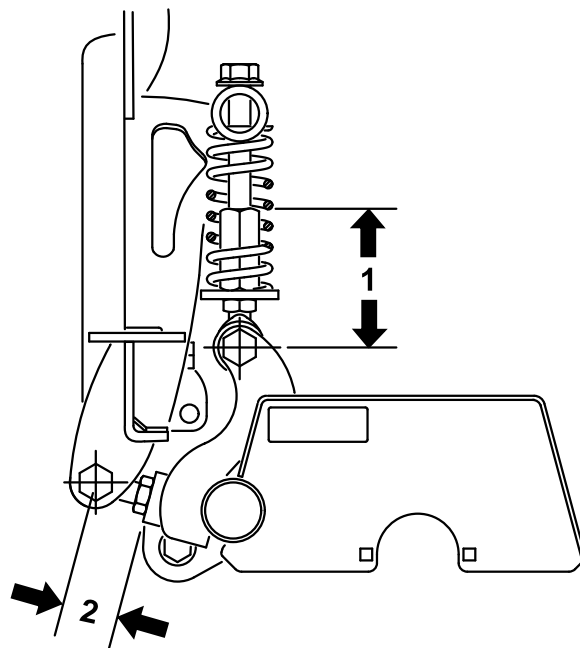


Figure 7

g556173

1. 10,1 à 10,4 cm

2. 4 à 4,23 cm

**Remarques:**

**Remarques:**





**Count on it.**